

NASLOV—ADDRESS:  
Glasilo K. S. K. Jednote  
6117 St. Clair Avenue  
Cleveland, Ohio.  
Telephone: HENDERSON 3912

ALI  
IMATE ŽE KAKEGA  
NOVEGA ČLANA ZA  
PRIHODNJO SEJO?



Entered as Second Class Matter December 12th, 1923, at the Post Office at Cleveland, Ohio, Under the Act of August 24th, 1912. Accepted for Mailing at Special Rate of Postage Provided for in Section 1103, Act of October 3rd, 1917. Authorized on May 22nd, 1917.

NO. 18 — STEV. 18

CLEVELAND, O., 1. MAJA (MAY), 1940

VOLUME XXVI. — LETO XXVI.

## KSKJ. NARODNI OBRAZBNI PROGRAM

### 3. KAMPAŃSKO POROCILO

#### ZA TEDEN OD 16. DO 23. APRILA

1. ZRAČNA DIVIZIJA	208	500
Društvo št. Zavarovalnina (Soc. No.) (Am't Insurance)	2	\$1,000
2. DIVIZIJA TANKOV	134	2,500
Društvo št. Zavarovalnina (Soc. No.) (Am't Insurance)	56	\$1,000
59	2,000	
108	1,000	
148	1,000	
Skupaj-Total	12,500	
Današnji izkaz	114,750	
Skupaj	\$127,250	
RAZDELBA DOSEĐANJEVA USPEHA PO DIVIZIJAH		
1. divizija.. \$ 12,500—9.61%		
2. divizija.. \$ 28,750—21.30%		
3. divizija.. \$ 19,000—19.00%		
4. divizija.. \$ 16,500—12.22%		
5. divizija.. \$ 16,000—12.07%		
6. divizija.. \$ 10,000—9.61%		
7. divizija.. \$ 17,500—12.07%		
8. divizija.. \$ 7,000—7.00%		
Skupaj	\$127,250	
Josip Zalar, glavni tajnik.		

### NOVI GROBOVI V CLEVELANDU

Frank Suhadolnik ml.

Po dvetedenki bolezni je preminil dne 21. aprila v Charity bolnišnici Frank Suhadolnik mlajši, sin poznane pionirske Suhadolnikove družine, ki vodi že do 40 let trgovino z obuvalom na 6107 St. Clair Ave. V bolnišnico je bil odpeljan od doma, 21201 Chardon Rd., Euclid, O., kjer ima družina svoj dom in kjer je pokojni živel pri svojih starših. Star je bil 36 let in je bil rojen v Clevelandu. Započa starše, Frank in Martha Suhadolnik, brata Viktorja, sestri Marto in Marie, omoženo Byrne.

Ciril Zorman

V torek zjutraj, dne 23. aprila je umrl Cyril Zorman, star 41 let, stanujoč na 4234 E. 71st St. Bil je le malo časa bolan. Bil je rojen v Kranju ter je prišel sem oziroma so ga prinesli, ko je bil star kmaj devet mesecev. Započa ženo Hattie in štiri otroke: Hope, June, Joyce in Cyril. Započa mater, Mrs. Mary Zorman, brate: Ivana, Josepha, Charlesa in Raymonda ter sestro Pavla, omoženo Mihaljević.

Ignac Medved

Dne 25. aprila je nagloma preminil rojak Ignac Medved, star 54 let. Stanoval je na 837 Alhambra Rd. Doma je bil iz Št. Vida pri Zatični, odkoder je prišel v Ameriko pred 29 leti. Tukaj započa dve hčeri: Sylvia Kocian in Rose Kozlevčar, v Los Angeles, Cal., pa sina Ladislava, brata Josipa in sestro Mary Gross. Njegova žena Jozipina je umrla leta 1935.

Frances Debeljak

V nedeljo zvečer, dne 28. aprila je preminula v Nottingham ham bolnišnici znana Frances Debeljak, rojena Hočevlar, starica 58 let, stanujoča na 18203 Canterbury Ave. Tukaj započa soproga Johna, doma iz vasi Kralč, št. 16, fara Gora pri Sodražici, hčere Frances, omožena Bogolin, Mary, omožena Bitenc in Josephine, sina Tonya ter več sorodnikov. Doma je bila iz Kalenčeve vasi, št. 1, po domače Spanova, kjer započa brata Franka in Josephia in več sorodnikov. Tukaj je bila 34 let.

Mrs. Ella Justin in Mrs. Margaret Seme

Ves slovenski Lorain je močno zadelo vest, da sta odslili stega sveta skoro ob istem času. Mrs. Ella Justin in njena nečakinja, Mrs. Margaret Seme. Mrs. Justin je preminila okrog 11 ponoči dne 22. aprila. Prišel je dr. Prijatelj, ki ni pa mogel več pomagati. Zato je šel k Mrs. Seme, ki je vodila trgovino v SND na Pearl Ave., da jo polagomo pripravi na naglo smrt njene tetje Mrs. Justin, s katero sta si bili zelo dobrin. In dve uri in pol zatem je umrla tudi Mrs. Seme, svakinja znanega pevovoda mladinskih zborov, Mr. Louis Semeta. Res, pretresljiv slučaj, še toliko bolj, ker se ni noben nadejal njune nagle smrti.

Mrs. Justin je bila rojena v vasi Visejc, fara Hinje, odkoder je prišla v Ameriko pred 40 leti. Po domače so ji rekli Anžetova Angela. Leta 1905 se je poročila s Frankom Justinom, s katerim sta imela nekaj časa gostilno v Barbertonu, potem pa v Lorainu, kjer je še danes znana Justinova gostilna. Soprogi Frank je umrl pred šestimi leti. Pokojna Mrs. Justin započa sина Josepha, ter hčere: Elo, Frances, omoženo Lieb, Thereso, omoženo Lomley ter vnuka Roberta ustin in Leah Jo. V Lakewoodu započa sestro Zofko Kuhel. Naj v miru počivajo. Prizadetim naše sožalje.

KSKJ. KEGLAŠKA TEKMA V BARBERTONU, O.

KSKJ kegljaška tekma, vršeča se minuli teden v Barbertonu je nad vse izborno izpadla. Kegljalo je vseh skupaj 45 skupin (teamov) ali 225 kegljačev in kegljačic. Ker nismo pravčasno prejeli uradnega poročila o izidu te tekme, oziroma imen zmagovalcev, preobčimo iste v prihodnji izdaji in nekaj slik s te tekme.

Vsa naš član (ca) mora biti ponosen na svojo podporno mister, K. S. K. Jednote, ki je začetnika vseh drugih slovenskih Jednot.

### TONOS DRUŠTVA SV. MIHAELA, ŠT. 61, YOUNGSTOWN, OHIO



Kakor znano, imamo pri naši Jednoti zavarovanih številno dvojčkov. Poleg teh se pa lahko ponosamo tudi s tremi skupinami trojčkov. Tako ima društvo sv. Jožefa, št. 220 v Chicagu, Ill. zname Pluto trojček (Herman, Joe in William), ki so bili rojeni dne 6. aprila, leta 1928. Ta treteti ali trio je večkrat slišati na neki chikaški radio postaji, ker igrajo na havaska kitare.

Druga skupina naših Jednotinikov trojčkov se nahaja v Broughton, Pa., pri društvu sv. Alojzija, št. 95. To so otroci družine Antonia Merlak, (Albert, Edward in Alberta), rojeni 25 decembra, 1921. To so prvi trojčki, ki so postali člani odraslega oddelka naše Jednote.

Vse te pa gotovo prekača društvo sv. Mihaela, št. 61 v Youngstownu, O., ker ima trojčice in dvojčice ene in iste družine, Petra Volka. Njih slike prinašamo na tem mestu, ker je to v resnici izreden slučaj.

V gornji vrsti stojita Margaret in Mary, dvojčki, rojene 11. julija, 1924.

Dolenja vrsta nam pa kaže trojčice: Katherine, Josephine in Elizabeth, rojene 5. oktobra, 1927.

Dvojčice pohajajo v drugi razred višje šole, trojčice so pa v sedmem razredu farne šole sv. Petra in Pavla.

Sobrat Volk ima poleg teh še dve starejši hčert in enega sina. Mati teh otrok je umrla 8. februarja, 1937.

### Razne vesti iz Jugoslavije

\*Ker se je v Jugoslaviji zadnji čas pojavilo številno nemških in italijanskih vojunov, je je vse takoj arretirala in dogonal general Simavic na narod po vsej Jugoslaviji svarilo, da naj se vsakega osumljence načnini oblastem. Doslej je bilo že veliko osumljence prijetih. Dne 22. aprila jih je prvi vlak odpeljal kakih 300 do nemške meje, več tisoč izgnancev pride pa v kratkem na vrsto.

\* Iz Belgrada je došlo 23. aprila poročilo, da so tajni državni agentje zasačili organizirano vohunsko družbo v Sloveniji, ki je delovala v prid Nemčiji. Radi tega sta bila v Mariboru že dva civilista obesena, nekega jugoslovanskega armadnega častnika čaka vsled zarote tudi smrtna kazen.

\* Ko se je v nedeljo, 28. aprila pelljal mladi jugoslovanski kralj Peter na grobno svojega očeta v Oplenac, so kraljevemu avtomobilu sledili trije drugi; tako so istočasno izstopili tudi

posvarjena, da ne sme napasti ali zasesti kak del Jugoslavije. Belgrajska vlada je pa 28. aprila opozorila Nemčijo, Ogrsko in Italijo, da so bili osumljeni tuji, toda ne pove od kod. Mladega kralja se sedaj močno straži iz strahu, da bi ne postal žrtve atentata kakor njegov oče kralj Aleksander.

\* Dne 26. aprila se je vršila v Ljubljani manifestacija visokosolske mladine in se je pri tej prilikai po ulicah delilo letake, ki zahteva vrhnitev slovenskih krajev, ki so zdaj pod Nemčijo (del Koroške in Štajerske) ter Italijo (Primorsko in del Kraša). Kot odgovor proti tej manifestaciji so priredili italijanski dijaki v Florenci velike demonstracije, češ, da so to posledice angleške in francoske propagande v Jugoslaviji.

\* Dne 22. aprila sta Anglija in Francija obvestili italijansko vladu, da ne bosta trpeli niti najmanjše spremembe v Sredozemlju. S tem je bila Italija

zavzetih, da ne sme napasti ali zasesti kak del Jugoslavije. Belgrajska vlada je pa 28. aprila opozorila Nemčijo, Ogrsko in Italijo, da se bo od sedaj naprej streljalo na vsa tuja vojska letala, nad tem ali onim krajem Jugoslavije. Zaeno je Jugoslavija ustavila uvoz živil v Nemčijo. Ker večina jugoslovanskega naroda simpatizira z Rusijo, je vlada poslala v Moskvo posebno deputacijo v svrhu sklenitve trgovske pogodbe in morebitnega priznanja sovjetske vlade. Jugoslavija namreč pričakuje v slučaju kake nevarnosti pomoči od Rusije, ker je slovenska država.

\* Belgrad, 24. aprila. — Ljubljanska policija išče nemškega inženirja Wiljema Fritscha, v katerega stanovanju so našli polno orozja in nemških uniform. Kot zatrjujejo poročila iz Ljubljane, je prišla ljubljanska policija na dom imenovanega

(dalej na 6 strani)

### IZ GLAVNEGA URADA K. S. K. JEDNOTE

Članom in članicam države Pennsylvania na znanje:

Od gotovih društev nahajajočih se v državi Pennsylvania smo dobili naznanila, da "Department of Public Assistance" zahteva, da oni člani ali članice, ki so brez dela in potrebujejo državne pomoči, tukaj pomoči od države dobiti ne morejo, če so pri Jednoti zavarovani za več kot \$500.

Od članov, ki so zavarovani za več kot \$500 je uprava "of Public Assistance" zahtevala, da tak član zniža zavarovalnino tako, da ni zavarovan za več kot \$500.

Ko smo omenjeno naznalo od društev prejeli, smo se takoj obrnili na državni zavarovalniški oddelek države Pennsylvania. Prosili smo, da bi zavarovalniški departement posredoval, da bi uprava "of Public Assistance" stroge predpise ublažila in modificirala.

Načelnik zavarovalniškega departmента nam je zagotovil, da bo v tem pogledu pri "Departmentu of Public Assistance" posredoval, kar je tudi napravil.

Poleg glavnega urada so tudi nekatera druga društva protestirala proti prestrogim odredbam uprave "of Public Assistance".

Pisanje od strani glavnega urada in razni protesti krajnih društev so priveli upravo "of Public Assistance" do tega, da se je pričelo delati na to, da se prestroga odredba modificira in ublaži. Nekaj se je v tem pogledu že storilo, kakor razvidno iz kopije priloženega pisma naslovljenega na sobrata Matt Brozeniča, tajnika društva sv. Mihaela, Pittsburgh, Pa. Pričakovati je, da bo "Department of Public Assistance" dolčilo in odredbo toliko amendiral, da se ne bo od članov zavarovanih za \$1,000 zahtevalo, da morajo zavarovalnino znižati na \$500, če hočejo biti deležni državne pomoči.

Ker je želja glavnega odbora članstvu pomagati, zato se prosi vsa društva, da naznajo na glavni urad vsak slučaj, kakar se bo od "Department of Public Assistance" zahtevalo od člana, da zniža zavarovalnino, če hoče biti deležen državne pomoči ali podpore.

Potrebno je, da je članstvo po društvenih uradnikov obvezeno, da ob vsaki priliki, kadarkoli bi se zahtevalo od člana, da mora zavarovalnino iz \$1,000 znižati, da naj se uradnikom uprave "Department of Public Assistance" pove, da naj se obrnejo na glavni urad za pojasnila, če je tako znižanje zavarovalnine smislo ustave in pravil K. S. K. Jednote dovoljeno ali ne.

Zelo važno je, da se to pojasnilo pri društveni seji prečita in članstvo o tem obvesti.

Z bratskim pozdravom,

JOSIP ZALAR, glavni tajnik.

### COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA

Department of Public Assistance

HARRISBURG, PA. APRIL 11, 1940  
Mr. Matt Brozenic,  
Secretary St. Mihaela Society, 4317 Willow Street,  
Pittsburgh, Pennsylvania.

Dear Mr. Brozenic:

Governor James referred to me your letter of April 5, and in the same mail I received the copy you had addressed to this Department.

Before this Department adopted its current regulations on insurance, a thorough study was made of this problem, in an effort to devise a program which would be practicable, would permit the recipient of assistance to retain some protection, yet would not violate the basic principle of the Pennsylvania assistance program that assistance may be granted only after all other resources have been exhausted.

The funds administered by this Department as assistance were appropriated by the Legislature to meet the current needs of indigent people. A man who possesses resources, whether these be in cash, property, insurance or some other form, may not properly be considered indigent. He is expected to convert these resources into a form in which they can be utilized for his maintenance rather than request public aid. However, the Department recognizes the value, both monetary and humane, of enabling recipients to retain sufficient insurance to provide a reasonable burial. For this purpose \$500 seems a just allowance, and is, in fact, much more generous than that permitted in many state assistance programs.

In line with this reasoning, the Department requires an applicant for assistance to convert into cash and utilize for maintenance all insurance in excess of this amount. If his insurance is with a fraternal society and the regulations of the society render this impossible, he must assign the excess to this Department, thus guaranteeing repayment of all assistance granted him. Should this, too, be impossible, he is permitted to retain the unadjusted insurance but, if he is also carrying commercial insurance, he must adjust the latter or drop his fraternal insurance.

You protest that some of your members, if required

## K 10 LETNIKI DRUŠTVA MATERE BOŽJE SINJSKE, ST. 235, PORTLAND, OREGON

*Na tej sliki so v prvi vrsti od leve na desno označeni slediči: Georg Kereta, drugi nadzornik; Sam Nizić, predsednik; Father Cuvalo, duhovni vodja; Frances Zorenik, prva nadzornica; Steve F. Perisich, glavni ustanovnik, vesčasni tajnik in blagajnik; Mary Sencely, podpredsednica.*

*Ostali so soustanovniki ter članice društva, po številu 30 skupaj; torej ne vei, kajti društvo je štelo letos koncem marca 73 članov in članic. ¶ obek oddelkik.*

**Portland, Ore.**—Naše društvo je obhajalo 10-letnico obstanka dne 31. marca tega leta. Dragi mi sobratje in sestre! V ta namen vidite na tem mestu sliko društva in morda tudi sebe. Veseli me, da smo srečno dočakali 10-letni jubilej in da spadamo k naši dragi K. S. K. Jednoti, ki je mati vseh drugih slovenskih podpornih organizacij v Ameriki. Veseli me tudi ponovno videti našo društveno družino na veselici v spomin na proslavo naše 10-letnice. Treba je bilo dobiti truda, da smo končno došli do pravega reda; čast to je zato vsem voditeljem!

Štejem si v čast, veselje in ponos, da sem pred 10 leti ustavnovil to društvo, ki je štelo tedaj samo osem članov; kot tajnik sem zaposlen pri društvu že vseh deset let. Najbolj sem pa vesel, ker vidim tako lep napredok društva do danes. Prosim, vas, da bi osobito letos, v sedanji kampanji, šli zopet na delo in pridobivali nove člane in članice; saj vidite v Glasilu, kako lepe denarne nagrade so razpisane. S tem boste učinili zavarovanec, sebi in tudi društvo dobro. Jaz sem v tej dobi pridobil že za \$10,000 zavarovalni-

ne, ali članov za toliko skupno vsoto.

Ponovno apeliram na vas in prosim, dajte agitirati za nove kandidate, posebno za naraščaj mladine. Vsak otrok kakate kateške družine bi moral spadati k naši K. S. K. Jednoti, ki je zanesljiva, solidna in ki vedno bolj in bolj napreduje. Čast in priznanje ustanoviteljem iste; čast in priznanje sedanjemu glavnemu odboru, ki se vedno trudijo za napredok naše druge organizacije, posebno še brat Zalar, glavni tajnik že 32. leta.

S sobratskim pozdravom,

*John Likovich, tajnik.*

**Društvo sv. Janeza Evangelista, št. 65, Milwaukee, Wis.**

S tem prijazno vabim vse članstvo našega društva, da bi se udeležilo prihodnje mesečne seje na nedeljo, 5. maja ob 1:30 popoldne. Na tej seji imamo več važnih stvari za ukreniti.

Pred vsem zaradi piknika, kateri se bo vršil 7. julija v Sagadnovem parku. Torej se vidimo na prihodnji seji!

Zdaj, ko je zopet otvorjena žogometna (base ball) sezona, bi bilo prav in umestno, da bi naši mladi člani ali fantje ustanovili svojo igralno skupino (team) ali dva, ker imamo pri društvi več takih fantov, da bi lahko igrali. Zato prosim vse one starše, ki imate svoje sinove stare nad 16 let, pošljite jih na prihodnjo sejo, 5. maja, da se kaj ukrene. Društvo jim bo šlo rado na roke. Po seji se vrši kartna zabava (Card party).

Ponovno prosim in vabim vse, da se udeležite prihodnje seje v polnem številu.

Nadalje prosim one, ki mi še niso oddali svojih spovednih listkov, da to storite prej ko mogoče; ktor pa še ni izvršil svoje velikonočne dolžnosti, naj se pa tudi požuri, kajti ta doba se konča 19. maja. Jaz bom moral poslati natančno tozadevno poročilo duhovnemu vodji Jednote.

K sklepnu še prosim vse dočne, ki imajo še vstopnice od naše zadnje veselice na rokah, da mi jih vrnete, ker bi rad se stavljal pravilni veseljeni račun.

S pozdravom,  
*Louis Velkovrh, tajnik.*

Bratski pozdrav in na svidenje!

*John Prah, tajnik*

**Društvo sv. Vida, št. 25, Cleveland, O.**

**Vabilo na sejo**

Ker je ta seja zadnja pred našim piknikom, ki se ima vršiti v nedeljo, 2. junija na Pintarjevi farmi, prosim članstvo, da se za gotovo udeleži prihodnje mesečne seje v nedeljo, 5. maja. Na tej seji se bomo pogovorili, kako bomo obhajali 45-letnico obstoja društva in kaj bomo vse priredili. Vaša navzočnost je potrebna, zato ste proseni, da se za gotovo udeležite.

Z bratskim pozdravom,  
*A. J. Fortuna, tajnik.*

**Društvo Vitez sv. Florijana, št. 44, South Chicago, Ill.**

V soboto, dne 4. maja ima naše društvo skupno spoved in v nedeljo zjutraj, 5. maja pri osmi sv. maši prejmemmo skupno sv. obhajilo. Člani naj se zberejo v cerkveni dvorani ob 7:30, da gremo potem k službi božji ali sv. maši, ki bo darovana za vse žive in pokojne člane in članice našega društva.

Prijazno vabim vse, da se nam pridružite, čeprav ste bili letos že enkrat pri sv. obhajilu za velikočno dobo; to bo v večji ugled društva, pa tudi v Vašo

Dolgo časa se že nisem oglasil v tem listu, menda še od lanske kampanje? Pa naj tudi danes pričrem z zopetno kampanjo, ki se je šele pred kratkim začela, da bi število članov našega mladinskega oddelka pomožili, kakov je brat glavni predsednik Germ Jomenil, saj za 5,000!

Iz prvega poročila je razviden precej lep uspeh te nove kampanje. Seveda, najprvo sem pogledal na rezultat našega

lastno dušno korist. V soboto, 4. maja je god našega patrona sv. Florijana, zato imamo drugi dan skupno sv. obhajilo, kar je to že več let navada pri našem društvu.

Naša prihodnja redna seja se bo vršila v torek, dne 7. maja ob osmih zvečer. Pridite številno!

Oni, ki ste zaostali z asesmentom, izvolite stvar urediti, ako ne, se sami suspendirate.

S sobratskim pozdravom,  
*Steve F. Perisich, tajnik.*

**Društvo sv. Janeza Evangelista, št. 65, Milwaukee, Wis.**

S tem prijazno vabim vse članstvo našega društva, da bi se udeležilo prihodnje mesečne seje na nedeljo, 5. maja ob 1:30 popoldne. Na tej seji imamo več važnih stvari za ukreniti!

Pred vsem zaradi piknika, kateri se bo vršil 7. julija v Sagadnovem parku. Torej se vidimo na prihodnji seji!

Zdaj, ko je zopet otvorjena žogometna (base ball) sezona, bi bilo prav in umestno, da bi naši mladi člani ali fantje ustanovili svojo igralno skupino (team) ali dva, ker imamo pri društvi več takih fantov, da bi lahko igrali. Zato prosim vse one starše, ki imate svoje sinove stare nad 16 let, pošljite jih na prihodnjo sejo, 5. maja, da se kaj ukrene. Društvo jim bo šlo rado na roke. Po seji se vrši kartna zabava (Card party).

Ponovno prosim in vabim vse, da se udeležite prihodnje seje v polnem številu.

Nadalje prosim one, ki mi še niso oddali svojih spovednih listkov, da to storite prej ko mogoče; ktor pa še ni izvršil svoje velikonočne dolžnosti, naj se pa tudi požuri, kajti ta doba se konča 19. maja. Jaz bom moral poslati natančno tozadevno poročilo duhovnemu vodji Jednote.

K sklepnu še prosim vse dočne, ki imajo še vstopnice od naše zadnje veselice na rokah, da mi jih vrnete, ker bi rad se stavljal pravilni veseljeni račun.

S pozdravom,  
*John Mehle, zapisnikar.*

**Društvo Marije Sedmih Žalosti, št. 81, Pittsburgh, Pa.**

Naše društvo je bilo jako dobro zastopano na zadnji kegljaški tekmi tukaj v Pittsburghu dne 20. in 21. aprila. V skupini nad 40 let starih so zmagale naše članice in sicer so doble prvo nagrado slediče: Mrs. K. Roga (kapitan), Mrs. K. Plantan, Mrs. C. Dečman, Mrs. M. Balkovec (49th St.) in Mrs. A. Klobuchar.

V razredu "A" so doble družgo nagrada slediče naše sestre: Eleanor Tomec (kapitan) Josephine Sikovsek, A. Potetz, Justine Lokar in Angelina Pavluk.

Naše društvo je torej sedaj

lastnik nove trofije, posamezni zmagovalci so pa prejeli denarne nagrade, s katerimi so prav zadovoljni. Tudi druge ali ostale naše članice so prav dobro keglaže na tej tekmi; vsem tem in zmagovalkam lepa hvala za njih kooperacijo ali sodelovanje. Želimo jim, da bi se drugo leto zopet tako fino postavile in da bi še ostale zmagaile; na ta način bo štelo naše društvo največ keglačev in tudi zmagovalk.

S pozdravom,  
*Frances Lokar.*

**Društvo sv. Veronike, št. 115, Kansas City, Kans.**

Drage mi sestre: Naznam vam sklep zadnje seje, da vsaka članica našega društva plača v mesecu maju \$1 (en dollar) v društveno blagajno, in to namesto veselice.

Ker imamo že par let skozi celo leto ved bolnih, zaradi tega se nam tudi blagajna krči. Torej vas prosim, ko boste svoje otroke poslate z asesmentom, ne pozabite dodati ali pristeti še en dollar; s tem boste olajšale delo tajnic.

Zaeno vas tudi vabim in prosim, da pridete v velikem številu na prihodnjo sejo dne 12. maja, ker imamo nekaj kako važnega.

S sestrskim pozdravom,  
*Josephine Zupan, tajnica.*

**Društvo sv. Ane, št. 134, Indianapolis, Ind.**

Najprvo obvezčam cenjene članice našega društva, da bodo do sedaj naprej naše seje vsako prvo nedeljo v mesecu in sicer ob dveh popoldne v spodnji šolski dvorani.

Omeniti vam moram tudi, kaj smo se na naši zadnji seji fino imele pri dobrem kofetku, katerega nam je pripravila naša sestra blagajničarka. Mrs. Antonija Kos in pa fine torte ali pecivo smo tudi imele na razpolago, kar so spekle Mrs. Mary Vesel in pa Miss Ermina Stonich. Hvala lepa temu obočju za tako okusno okrepčilo.

Samo žal, da nas je bilo tako malo navzočih. Na tej seji je bilo najbolj rabi pri hiši ali pri družini, to se najlažje prodaja. Bazar bomo imeli že popoldne in sicer zvečer, takrat bo pa tudi ples in zabava za vse. Igral bo znani Klaričev orkester.

Drage mi sestre: Vse ste prav prijazno vabljene, pridite in pripravite tudi svoje družine seboj. Vabimo pa tudi vse druga lokalna društva in cenje no občinstvo. Pridite vse, ne bo vam žal. Torej ne pozabite naše prireditve na Materinski dan 12. maja!

S sestrskim pozdravom,

*Mary Petrich, tajnica.*

**Društvo Presvetega Srca Ježušovega, št. 172, Cleveland, O.**

Najprvo nazhanjam, da so pri mudi družini Joseph Less zadnje dni dobili mladega princa, ki jim bo delal družbo. Joseph (oče) je prav ponosno in vesel v ta namen delil svojim prijateljem cigare. Mlade matice se je pisala kot dekle Mary Zupan. Naše čestitke! Zoper en novi član za naš mladinski oddelk!

Tako je prav! Who is next?

Pri družini Intihar so te dni tudi zaposleni, ker se je njih sestra Johnnne naveličal samske življence in bo prestolil v zakonski stan. Mnogo sreče in božjega blagoslova! Pri Intiharjevi družini je osem članov v odraslem oddelku, dva pa v mladinskem. Čast taki družini!

K sklepnu prosim, da obiskovali naše bolnike, ki že dlje časa boleha, in sicer John Cimperman, Anton Petek Sr., Anton Golč, Mary Cimperman in Amalia Skoda. Dal Bog, da bi kmalu okrevali!

S pozdravom,  
*Anna Pelčič, tajnica.*

**Društvo sv. Ane, št. 173, Milwaukee, Wis.**

Vse članice našega društva ste prijazno vabljene, da se za gotovo udeležite prihodnje seje dne 7. maja v navadnih prostorih.

Dalje ste vabljene na udeležbo Card-party v nedeljo, 5. maja v Tivolij dvorani. Ker nam je zadnje kartne zabave preostalo še mnogo dobitkov, zato je odbor sklenil prirediti še eno takoj zabavo; to velja za vse naša tri milwauskaka društva KSKJ.

Ker ima društvo sv. Janeza svojo sejo ravno isto nedeljo, zato se vsi vstopi na vratu. Prisluhnite, kajti po njih seji ob 3. popoldne.

Članice, katere niste še nič sodelovale pri zadnji Card party, ste prošene, da bi zdaj prihajale na sestra s sestrami. Končana demarkacija nemško-ruske meje

ste. Zaeno prosim vse, da bi mi vrnile vse neprodane tikete ali vstopnice zadnje veselice, tako pa da mi tudi prinesete denar za prodane, ker bi rada sestavila natančen račun.

Dalje prosim zaostankarice asesmenta, da bi bile bolj točne pri plačevanju istega, kajti v slučaju suspendacije ni nobena upravičena do kake podpore, potem naj pa morebitne posledice sama sebi pripše.

Se nekaj vas prosim: Ne pozabite mi poslati letnje spovedne listke!

S sestrskim pozdravom,  
*Antonija Velkovrh, tajnica.*

**Društvo Marije Pomagaj, št. 174, Willard, Wis.**

Vabilo na bazar in veselico

Drage mi sestre: Kakor vam je znano, je bilo na naši glavnji seji v decembetu sklenjeno, da bomo letos priredile bazar in veselico v korist društva na Materinski dan, to bo 12. maja.

Ker je bilo o tem že večkrat v Glasilu omenjeno, upam, da niste pozabili in da ste že kaj pripravile v ta namen; katere pa še niste, je za to še čas. Le vse se potrudimo, tudi dekleta ne smete izostati. Oprjeti se moramo vse članice društva, nobena ne sme izostati; vsaka nekaj pa bomo doseglo uspeh.

Morda boste rekli, kaj da bi prinesle za ta bazar? Prinesite kaj ročnih del (naklekljanega) ali naštega, saj veste, kaj se najbolj rabí pri hiši ali pri družini, to se najlažje prodaja. Bazar bomo imeli že popoldne in sicer zvečer, takrat bo pa tudi ples in zabava za vse. Igral bo znani Klaričev orkester.

Drage mi sestre: Vse ste prav prijazno vabljene, pridite in pripravite tudi svoje družine seboj. Vabimo pa tudi vse druga lokalna društva in cenje no občinstvo. Pridite vse, ne bo vam žal. Torej ne pozabite naše prireditve na Materinski dan 12. maja!

S sestrskim pozdravom,  
*Mary Gosar, tajnica.*

## SPOMINI NA KEGLJASKO TEKMO V MILWAUKEE

(Piše John Oblak, član glavnega poročnega odbora KSKJ)

Pred štirimi meseci je prišel Rudolf Maierle k meni in me je vprašal, koliko skupin zamoremo spraviti skupaj v slučaju, da bi bila letosnja kegljaska tekma tukaj v Milwaukee. Rekel sem mu, da kakih 12. Nato mi je opomnil: "Kegljaska tekma bo pri nas v Milwaukee. V ta namen si moramo izbrati pravljalni odbor od vseh društva nekaj zastopnikov."

Res, seja je bila sklicana in odbor izvoljen. Vsak je imel določeno svoje delo. V obče ali po večini so bili v tem odboru mlađi člani in članice, ker se bolj na tako delo razumejo. To sem tudi jaz dobroval, saj mlađina bolj lahko teka in hodi okrog, kakor pa mi, malo bolj star! Vseeno so mene izvolili za blagajnika, kar sem z veseljem prevzel in smo vedno radi vsi složno skupaj sodelovali.

Zadnjo sejo smo imeli 2. aprila. Tedaj se je zvedelo, kako stvar obstoji, ali koliko kegljških skupin bo nastopilo v tej tekmi.

Brat Maierle mi je omenil, da pride 6. aprila zjutraj iz daljnega Clevelandu 40 oseb za kegljanje, katere bo treba iti čakat na postajo. Četr ure pred tem časom sem se mudil v banki zaradi drobiža v znesku \$300. Kako me je blagajnik čudno gledal, ko sem mu rekel, da rabim za toliko svoto kvodrov, dajmova in nikljev. Moral sem mu posjasniti zakaj.

Povem vam, da sem ono vrečo s toliko drobižem bolj težko nesel tri bloke do doma, ko je bila ura že 9:10. Brž sem se odpravil na postajo pričakovat Clevelandčane, pa se je pred mojim stanovanjem že čulo "tutanje" avtomobilov brata Maierleta v družbi sestre Tille Matzelle, ki sta mi klicala, naj se pozurim, ker je že pozno za prihod vlaka ohijsnih gostov. Naglo sem priselil in vzel tudi vrečo z drobižem seboj. Na postajo smo dospeli ravno prvič. Radoveden sem bil, kdo vse bo v tej skupini iz Clevelandu; morda sami neznanci; pa sem se motil. Prvo sem opazil Mrs. Zupanovo, soproga našega urednika v njegovega sina Stanleyja, urednika Our Page. Kasneje sem opazil tudi Mr. Schusterja, s katerim sva bila na zadnji konvenciji na Evelethu na stanovanju in hrani skupaj. S temi sem se pozdravil in potem vprašal slednjega, koliko drugih mojih znancev je še v tej skupini, na kar mi je rekel:

"To je vse iz našega Clevelandu, 41 nas je."

Ce pomislimo precej veliko razdaljo, čez 400 milj med Clevelandom in Milwaukee, moramo dati Ohijčanom priznanje in kredit, ker jih je prišlo na to tekmto tako častno ali veliko število, pa med istim še toliko kegljačev! Čast in hvala jim za to! S tem ste pokazali, da vam je naša draga Jednota pri srcu.

Sestra Matzelle je imela nalogu, da jim malo pokaže naše mesto Milwaukee in pa naše znane pivovarne; jaz sem pa vedno ono vrečo z drobižem tiščal v suknji, da bi je ne zgubil, zaeno sem silil šoferja brata Maierleta, da pojdimo naprej. Tako smo odrinili z Mrs. Zupanovo in njenim sinom proti hotelu "Ambassador". Med potjo je brat Maierle zavil proti mestni hiši, da sta ta dva naša gosta videla na stolpu iste ogromen električni napis: "WELCOME K. S. K. SOCIE-TIES!" Zupanovim se je napis zelo dopadel; Stanley je omenil, da ga bo zvečer slikal za spomin.

Nato smo naša draga gosta pustili v hotelu, jaz sem pa le sili, da pojdimo v South Side Turn dvorano, da se že enkrat iznebim te nadležne vreče s tolikim drobižem, kar sem slednjič tudi izvršil in dal oni ža-

kelj bratu Maieretu; bil sem najmanj za 50 funtorov vsled tem, da ga lažji, tako sem se počutil.

Okrog pol 11. ure sem omenil bratu Maieretu, da je že čas, da gremo čakat našega glavnega predsednika brata J. Germna in njegovo "Cow Boys" kegljasko skupino iz Pueblo, Colo.

Prisedla sta zraven še Mr. Kvaternik in še nekdo drugi

z Eveletha, Minn. (imena žal ne vem). Dospeli smo na postajo ravno pravočasno, ko se je vlak iz Chicaga ustavljal z našimi gosti iz sončne države Colorado. Na hitro se pozdravimo in se podamo v Fisterjev hotel z njimi. Človeku se kar milo vidi, ko se pozdravljajo naši sodelavci iz Pueblo in Eveletha, ki so tudi tako daleč narazedeni od drugega.

Nato smo vzeli brata Germna na naš avtomobil in se podali v udejstvo našega lokalnega lista "Obzor", ker je hotel Mr. Staut, urednik lista videti in govoriti z Mr. Germnom zaradi njegovega programa na radio postaji drugi dan. Mr. Staut je omenil, da ni mogel dobiti cele ure v ta namen, pač pa 45 minut, vsled česar bo treba skrasti program. Zato je moral brat Germ nekaj lepih slovenskih pesmi izpustiti; pri tem je pa omenil, da bo iste pesmi in še nekaj več zapel v South Side Turn dvorano, kar je tudi izbrorno izvršil.

Zatem sem brata Germna povabil na moj dom, da vidi mojo družino; morda je že kaj za južno pripravljenega? Pa sem se moral že vnaprej izgovarjati, da bom začeli Jugoslovanski program, ki bo izvajan vsak pondeljek večer od 8. do 8:15 na lokalni postaji WBNX, 1350 kilocycles. Kakor sem že prej omenil, to je težko dobiti na veliki postaji. Veseli me pa oznaniti, da bom začeli Jugoslovanski program, ki bo izvajan vsak pondeljek večer od 8. do 8:15 na lokalni postaji WBNX, 1350 kilocycles.

Prvi teh programov se bo izvajal v pondeljek, 6. maja ob 8:15 zvečer. Na programu bodo imeli priliko nastopiti Slovensci, Srbi in Hrvati, s solo petjem ali zborom. Vsak ki bi se rad pridružil k našemu programu, pevski zbor ali solisti, naj meni piše za navodila.

Ta program seveda ne bo slišal tako daleč kot naš velikonočni program na veliki postaji WEAF, slišati bi se pa moral v Connecticut, Pensylvaniji in seveda v okolici New Yorka.

Želel bi, da vsi tisti, ki boste ta program slišali, da bi mi posporedili na sledječi naslov: Jerry Koprišek, Jr., care of Station WBNX, 260 E. 161st St., New York, N. Y.

Upam, da vam bo ta program ugaljal in prosim za vašo podporo. Ako hočete slišati jugoslovanski program vsaki teden, bo zdaj odvisno od vas, dragi rojci.

Govori se toliko o združenju naših društev in drugih organizacij. Torej upam, da bo naš radio program pripomogel k temu cilju in sploh, kar se tiče uspeha na predavanja našega kulturnega življenja v New Yorku.

Hočem se javno zahvaliti vsem pevcom našega cerkevnega pevskega zboru, kakov tudi člani društva "Slovana" za njihovo sodelovanje in trud posameznih članov pri vajah in nastopih, v prvi vrsti za naš velikonočni radio program, cerkevno petje in zraven pa še vaje za opereto "Mlada Breda."

Opereta je bila tako krasno in vprizorjena v finem tonu, da tudi profesionalci ne bi mogli boljše proizvajati vloge, kakov so jo naši igralci. Nobeno oko ni ostalo suho, ko je prišla opereta do svojega viška. Miss Marie Arčel in Miss Frances Svet sta tako živo predstavljali Bredo in njeno mater, da smo čutili visi, kako se je moglo trgati srce matere in hčere, ko so Turki odpeljali mlado Bredo.

Naš Charles Guardia, ponosen Mohamed in ženin je izvršil svojo vlogo tako lepo, da so se celo kritiki izrazili, da je naš Charles prišel nam pomagat z znanega Broadwaya. Mrs. Kobilica je pa bila pravi tip hubodne turške tašče, ki je v resnici nastopila, kakov da je res sin osmen žen umorila. Le tako naprej, Mary! Upamo, da te še vidimo na odru na osmi cesti.

Tudi druge točke in osebe so izvršile svojo vlogo brez hibe.

Hu! Kako strašni so bili naši Turki, še sedaj me je strah!

Kaj pa bo še v bodoče? Le

čuje! Na materin dan 12. maja priredi naš mladinski in veliki cerkevni pevski zbor krasno drama v petih dejanjih in to vse na čast materam. Igrici je naslov "Rešitev kraljeve krogle." Zopet bomo imeli zabavni večer. Vloge so razdeljene v

koder smo dobili največ pisem. Najboljše roke. Na programu je tudi lepa slika matere.

Veste, hm, ne vem, kako bi začel? Rekl so mi, da nikomur ne

povej, pa res ne bom, samo vam

gospod urednik: Ohjeti bomo

imeli, pa prav za res, kar tri, in

to vse se je spletlo med našimi

pevci in pevkami. Najprej bo

zgubil prostost John Maček, ki

mu jo bo vzela Frances Svet,

nato je rekel Charles Pirc, da

brez Miss Hude ne more živeti.

Pa je prišel Anthony Zaletel in

rekel: "Kaj mislite, da jaz pa

moja Ančka smo kar za tja

vreč? Še midva bova v to kej ho skočila?" Ančka je naša

vedno dobra pevka, namreč go-

spodčina Anna Stimac.

O, pa tudi bolnike imamo!

Naša dobra Mrs. Mary Pavlič

še vedno v Columbus bolniš-

nici, pa se ji le počasi obrača

na bolje. Mrs. Zalokar se je

mogla podvreti težki operaciji,

katero je dobro prestala in že-

li, da jo pridete obiskat v Wy-

ckoff bolnišnico. Mary Gostič

je še vedno v postelji, tudi ona

se priporoča za obiske.

Naš gospod župnik so bili

pretečeni teden v Jolietu, kar

nenačoma so dobili poročilo, da

je umrla teta, Mrs. Kukar,

menda najstarejša jolietska na-

seljenka; starja je bila 82 let.

Father pravijo, da ako ne bi

bilo te njegove tete, da bi nikoli

ne dosegli oltarja Gospodovega.

Naše sožalje Father, pokojnici

pa večni mir.

Naš znani pevovodja Mr. Kon-

čan je bil 21. aprila precej pre-

senečen, Brooklyn mu je prire-

nil Surprise party v Narodnem

Dому; tudi jaz mu čestitam k

obletnici.

Obiskal nas je tudi Mr. Jerry

Koprišek St. iz Bethlehemu,

Pa, ob prilikih naša operete; kar

vso družino je pripeljal seboj.

Veste, radovednost je prišel

past, pa svojega sina, našega

Jerry-ja kritizirat, pa je rekel:

"Upam, da bo še kaj iz njega."

Vsem pozdrav; se bom še kaj

oglasil.

Poročalec.

**V BLAG SPOMIN**  
četrte obletnice smrti našega ljubljenega sina in dragega bra-

ta

Frank Sedmak,

ki nas je za vedno zapustil dne

5 maja, 1936. Dragi nam nepo-

zabni Frank:

Mesec majnik spet v deželo

ves okrašen je prispel;

s cvetjem in zelenim plaščem

je prirodo spet del.

Pomlad težko si že čakal

prav gotovo tudi Ti.—

Zdaj je tukaj, a vživati

iste Ti mogoče ni.

Angel smrti sredi vrta

rozo si je zaželet.

Po ukazu božjem—dragci,

Tebe vtrgal, je objel.

Vigred štirikrat že tukaj

spet je,—Tebe pa več ni!

O, čemu si nas zapustil,

v grobu srce Ti trohni?

So zvonovi zazvonili,

v svet da tužno vest neso,

znancem dragim in sosedom.

Tebi v zadnje pa slovo.

Srca so se nam topila.

V žalosti in tugi vse

v Tvoj obraz smo zadnjič zrli,

ko si ležal v rakvi Ti.

Dragi sin in ljubi bratec,

**"GLASILO K. S. K. JEDNOTE"**

Izbaja vsake sredo  
Lastnina Kranjsko-Slovenške Katoličke Jednote v Združenih državah ameriških

URDNEŠTVO IN UPRAVNIŠTVO		CLEVELAND, OHIO
Vsi rokopisi in oglaši morajo biti v našem uradu najpozneje do pondeljka dopoldne na prihoditev v številki tekočega tedna		
Za diane na leto.....	\$0.94	Naročnina:
Za nediane na Ameriko.....	\$1.50	
Za inozemstvo.....	\$3.00	

OFFICIAL ORGAN OF AND PUBLISHED BY  
THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION of the U.S.A.  
In the interest of the Order  
Issued every Wednesday

OFFICE: 6117 ST. CLAIR AVENUE OLEELAND, OHIO  
Phone: HENDERSON 2812

For members, yearly ..... \$0.94  
For nonmembers ..... \$1.50  
Foreign Countries ..... \$3.00

Terms of subscription

83

**LJUBI MAJ, KRASNI MAJ!**

Sicer po nekaterih državah naše Unije še ne morejo tako vzklikati, ker se je letošnja pomlad z majem vred vsled prehude in predolge zime precej zakasnila. Trava je pač začela zopet zeleneti in grmiče poganjati svoje brstje; da bo pa vse v cvetuju in zelenju, bo preteklo še nekaj tednov.

Tako je danes prvi dan najlepšega meseca v letu—maja, katerega se vse raduje in ga vse opeva. Vsakdo je vesel v hvali Bogu, da je zopet dočakal kralja vseh drugih mesecov.

Tega meseca se osobito raduje sv. Cerkev, ker je istega posvetila kraljici Majniki, Materi Božji, da jo verniki v najlepši dobi leta lahko poveličujejo in častijo. O kako so lepe pobožnosti šmarnic, osobito v naših slovenskih cerkvah, katere povzdigajo številne prelepe Marijine pesmi. Če bi slučajno vprašali organizate raznih narodnosti, kateri narod ima največ Marijinih pesmi in tudi najlepših, bi dobili naši slovenski cerkveni pevski zbori nagrado.

Kraljico Majnike častijo tudi naše številne slovenske družine v domaćem krogu pred lepo narejenim altarčkom ali šmarnicami s kako Marijino podobo ali kipom in se Mariji priporočajo za pomoč in v varstvo.

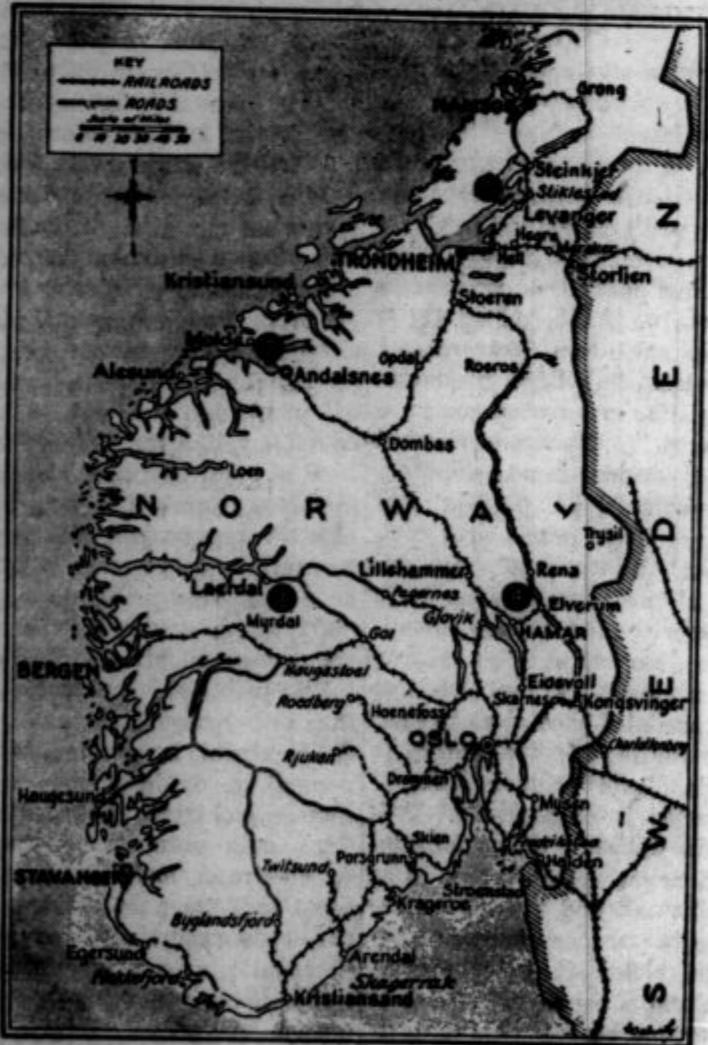
Pred nekaj dnevi je papež Pij XII. izdal oklic na ves katoliški svet, da naj osobito letošnji maj verniki častijo nebesko kraljico miru in jo prosijo za povrnitev splošnega svetovnega miru. Dal Bog in sv. Marija, da bi bile naše prošnje uslušane!

Mesec maj je torej doba prerojenja in prenovitve narave, ko se vse pomlaja ter s tem zadošča večnemu zakonu matere narave. Kaj bi počeli kmetovalci, če bi v tej dobi ne sejali, ne obdelovali svojih vrtov, sadovnjakov in vinogradov? Ce je potrebita dobra, bo tudi žetev obilna.

V enakem smislu bi se lahko trdilo tudi na organizacijskem, ali na društvenem polju. Kjer vlada vedna zima, ali da se nič ne pazi na mesec maj, ko je treba vpoštevati naraščaj (mladino) tam bo koncem leta pri društvu slaba žetev ali uspeh.

Naša Jednota stopa že v 47. leto. Izmed delegatov prve ali ustanovne konvencije je samo še eden pri življenju. Tako jih je tudi samo še nekaj izmed onih 333 članov živih, katere je Jednota štela ob svojem začetku; drugi so že pomrli, torej zginja naša prva generacija že s površja. Kaj pa potem? Če bi ne imeli našega mladinskega oddelka, ki posluje že zadnjih 24 let, bi bila naša Jednota na slabem stališču. Baš mladinski oddelki jo vzdržuje in zato mu moramo posvečati največ pozornosti, ker isti je glavni temelj in podlaga vseh organizacij. Žal, da se tudi nekateri naši člani ne zavedajo tega važnega dejstva! V našem mladinskem oddelku bi morali šteti danes najmanj 25,000 članstva, ne pa samo 10,000!

Vsa nedostatek se da z dobro voljo popraviti in izboljšati; zato pa skušajmo v sedanjih kampanjih mladinskega oddelka vse zamujeno nadomestiti, da bomo koncem leta lahko šteli vsaj 15,000 naših mladih Jednotarjev!

**Tukaj se vršijo glavni boji za Norveško**

Bojna fronta v Skandinaviji: — Točke 1, 2 in 3 kažejo, kjer so se izkrcale angleške in francoske čete na Norveškem. Med števkama 1 in 2 je Trondheim, za katerega se vrši najkušja borba. Pri točki 4 je bojna fronta pri Hamer-Everum, kjer so se zavezniške in norveške čete postavile proti Nemcem.

**ZAVAROVANJE ZA DELAVEC IN NJIHOVE DRUŽINE POD SOCIALNO-VARNOSTNIM ZAKONOM**

Socialno-varnostni zakon (Social Security Act) je postava, ki jo je Kongres sprejel. Ustanavlja dve vrsti socialnega zavarovanja — zavarovanje proti nezaščitnosti in starostno oziroma posmrtnsko zavarovanje za delavec in njihove družine. Nadalje poskrbuje za javno pomoč potrebnim starec, potrebnim slepem in odvisnim otrokom.

Socialno-varnostni zakon je bil sprejet l. 1935 in spremenjen l. 1939. Slediči je eden izmed vrste članov, ki razložijo našim čitateljem njihove pravice, koristi in dolžnosti pod statutimi določbami tega zakona.

**ČLANEK 8.****VASA STAROSTNA ZAVAROVALNA PLACILA**

Ako ste pod Socijalno-varnostnim zakonom upravičeni do starostnih zavarovalnih plačil, boste dobivali mesečna plačila do smrti, ko postanete 65 let star ali kasneje, čim prenehate delači. Znesek, ki ga boste dobivali vsak mesec, bo enak odstotku vaše povprečne plače za vsak mesec, ki kateremu odstotku se dodate neki kredit za vsako leto zavarovanja; to je, za vsako kolesarsko leto, v katerem ste bili plačani vsaj toliko, da ste dobili \$200 ali več za delo, za katero zakon določa zavarovanje. Da izračunate, koliko pokojnine boste dobivali vsak mesec, je dvoje potrebno: (1) Najdite, koliko znaša vaša povprečna mesečna plača; (2) vzamite odstotek te povprečne plače in dodajte k istemu kredit za leta zavarovanja.

**Vaša povprečna mesečna plača**

Da najdete svojo povprečno mesečno plačo; seštejte vse plače, ki ste jih dobili za delo, ki je po zakonu zavarovan, in to od časa, ko je isti stopil v veljavne dne 1. januarja 1937, pa do začetka onega četrletja, ko stopite v pokoj, bodisi v starosti 65 let ali pa kasneje. To skupno sveto treba deliti skozi število mesecov v isti dobi.

Imamo pa dve izjemi k temu splošnemu pravilu. Ena se nanaša na delavce, ki so sedaj starci, druga pa na mlade ljudi, in to na slednji način:

Ako ste bili 65 let star pred 1. 1937, ko je zakon stopil v veljavo, seštejte plače, ki ste jih dobili od 1. januarja 1939. Ako ste postali 65 let star nekaj kar v 1. 1937 ali 1938, seštejte plače, ki ste jih dobili od 1. januarja 1937 pa do svojega rojstnega dne, preskočite potem čas od svojega rojstnega dne do 1. januarja 1939 in od tedaj naprej zopet seštejte plače do začetka četrletja, ko prenehate delači. (Temu je tako, ker začetni zakon ni vpošteval plače po starosti 65 let in ker spremembu v tej dolžobi sega nazaj le do 1. januarja 1939.)

Ako ste mlad delavec, ki je dosegel svoj 22. rojstni dan potem, ko je zakon stopil v veljavo prvega januarja 1937, seštejte vse svoje plače brez ozira na starost. Ko pa izračunate število mesecov v svrhu delitve, izpustite vsako četrletje, predno ste postali 22 let starci, v katerem je vaša plača bila manj kot \$50; to je, na primer, ako ste začeli delati v starosti 18 let in delnočasni službi za \$3 na teden oziroma, ko ste sploh zaslužili manj kot \$50 v kakem četrletju, tedaj naj se ne prištevajo meseci v takih četrletjih.

**Koliko boste dobivali?**  
Da najdete, koliko bodo znala vaša mesečna plačila: vzemite 40 odstotkov od prvih \$50 svoje povprečne plače, potem pa vzemite 10 odstotkov od naslednjih \$200 (kar je čez \$250

okrog \$1,700,000. O življenju sodnika Landisa nam je znano sledeče:

Rojen je bil 20. novembra, 1866 v Millville, O., kot sin živodravnika, ki se je udeležil državljanske vojne in bil v isti v bitki pri gori Kenesaw resno ranjen. V spomin na to bitko je dal krstiti svojega prvega sina Kenesaw Mountain.

Mlad Kennie je preživel svoja prva leta v Logansport, Ind., kamor so se njegovi starši preselili. Tam je hodil v šolo, delal nekaj časa pri nekem listu in na sodniji kot stenograf, leta 1891 je pa dovršil svoje pravne študije v Chicagu ter ond 14 let izvrševal svoj poklic kot odvetnik. Leta 1905 ga je tedaj predsednik Theodore Roosevelt imenoval za federalnega okrožnega sodnika v Chicagu. Landis je zaslovel leta 1907, ko je obsolil Rockefellerjevo Standard Oil kompanijo na \$29,240,000 denarne globe; vendar vsled priziva ta kompanija ni plačala niti centa kazni. Dalje je Landis zaslovel, ko je tekmo minula svetovne vojne socialističnega kongresnika Victorja L. Bergerja in še štiri njegove sodruge obsoledi v Leavenworth federalno ječo od 10 do 20 let zapora, ker so nasprotovali vojni, toda v resnici niso bili nič zaprti.

Ako ste mesto \$50 povprečno dobivali \$100 na mesec, se vaše mesečna plačilo izračuna takole:

40 odstotkov od prvih \$50 ..... \$20.00

10 odstotkov od ostalih \$50 ..... 5.00

..... \$25.00

10 odstotkov od \$25 za deset let zavarovanja ..... 2.50

..... \$27.50

Poleg tega imamo plačila za vašo družino, ki so odvisna od zneska, ki ga sami dobivate.

Vaše mesečno starostno zavarovalno plačilo ne more biti nikdar manj kot \$10 na mesec. Z drugimi besedami, ako bi po računu manj prišlo, se znesek dvigne na \$10.

**O ameriškem žogometnem športu in njegovem voditelju**

Prezadnji petek, 19. aprila je bila uradno otvorjena žogometna sezona v Ameriki, katero je otvoril predsednik Roosevelt v Washingtonu s tem, da je med igro in prvo žogo vrgel z klicem: "Play ball!"

Naši ameriški žogarji tvorijo svojo Narodno ligo, sestopečo iz več znanih skupin ali teamov. Ta liga obstaja že 39 let; v oktobru se bo zopet igralo sestavne serije za dosega prvenstva v tem letu.

Glavni vodja ali diktator te lige je že celih 18 let 74 let star, mali, svolasi bivši federalni sodnik Kenesaw Mountain Landis, za kar prejema \$65,000 letne plače, torej nekaj malega manj kakor predsednik naših Združenih držav.

Landisa se je nastavilo za vodjo ali carja Narodne lige žogarjev vsled tega, ker so se istočasno vrstile velike nereditnosti pri tej ligi tako tudi golufanje. Pa je Landis sestavil nova stroga pravila za žogarje, ki so bolj obširna kakor ustava Združenih držav. Landis je vrhovna oblast in moč tega športa, kar vodi tudi zelo natančno, nepričakovan in pošteno. On lahko kaznuje vsakega igralca z dečarno globo ali s suspendacijo.

Tukaj navajamo nekoliko podatkov o naši ameriški žogometni igri (Base ball).

Vsa igrišča in najemnine Ameriške lige se ceni, da so vredne \$22,000,000.

Plače igralcev in uslužencev kluba te lige (okrog 300 oseb), če so doma, znašajo do \$250,000 na leto.

Za vse večje klube te lige se je leta 1937 že izplačalo \$3,200,000. K temu je treba še pristeti \$250,000 za nabavno žog, betov, rokavice, vreč, čevljev in uniform.

Označeno leto (1937) so znali skupni operacijski stroški te lige vseh skupin \$6,400,000, toda dohodki so pa bili \$9,447,000. Gledalci so plačali za vstopnino za boljše in druge sedeže pri igrah okrog \$10,000,00; gledalci so pri tem použili 6,400-000 hrenov (klobasic), izplili 8,000,000 popa (sodavice) in použili 3,800,000 vrečic peanutov ter polizali na milijone kupčkov sladoleda. Računa se na skupne tozadne posebne izdatke

okrog \$1,700,000.

O življenju sodnika Landisa nam je znano sledeče:

Rojen je bil 20. novembra, 1866 v Millville, O., kot sin živodravnika, ki se je udeležil državljanske vojne in bil v isti v bitki pri gori Kenesaw resno ranjen.

V spomin na to bitko je dal krstiti svojega prvega sina Kenesaw Mountain.

vorila. "Kako pa to, da se kar sam, še tako mlad, voziš v mestu?"

"Da, gospa, jaz hodim vedno sam, ker nimam nikogar, da bi me spremjal. Oba, moji oče in mati, sta že mrtvi. Živim pri teti Klari v Brooklynu. Ta tetă pa pravi, da mi mora tudi moja tetă Ana kaj pomaga. Vselej tega me po dvanata na teden, ko se me naveliča in gre kam na obisk — pošlje k teti Ani v New York in zdaj sem na potu tja. Včasih sem dobim tete Ane doma pa moram čakati nanjo. Upam, da bo danes doma, kajti pripravlja se k dežju pa bi v takem vremenu rad ne stal in čakal na ulici nanjo."

Gospa, ki je bila malo v zadrugi, je dečku nato dopovedovala, da naj ne hodi sam po ulicah New Yorka, ker se lahko izgubi ali ga pa lahko zadeje kak avto ker je tako majhen.

Deček je nato odgovoril: "Veste gospa, jaz se nikdar ne izgubim; samo dolgčas mi postane včasih med vožnjo ker sem osamljen, ko se vozim med drugimi. Večkrat se domisljam na mojo pokojno mater; pa vidim med vožnjo kako gospo, katere bi bil rad jaz sinček pa jo smatrjam za svojo mater in se skušam malo k nji stisniti; pa si pri tem mislim, da sem njen sinček. Prav tako sem vrlil danes med to vožnjo. Jaz spadam v mislih k tej gospoj zraven mene, pa sem od veselja pozabil zdrževati moje noge, zato sem Vam krilo malo umazal."

Gospa zraven njega je vsa gjinja objela sirotega dečka, ker je umela njegove želje in misli; podarila mu je \$1.00 in obljudila, da ga pride obiskat.

Ta prizor so gledale tudi druge gospe v onem vagonu, gospe ki imajo otroke in ne, — pa si je marsikaka žezele sedeti zraven takoj blagega, zapuščenega dečka, pa če bi ji pri tem tudi njen najlepši krilo s svojimi čevljimi umazal, — nič zato — — .

**RAZNE ZANIMIVOSTI**

Moderno izdelan ameriški avtomobil sestoja iz 15,000 različnih delov ali kosov.

Vse licenčne plate za avtomobile in truke v Ameriki se izdel



# PRAVICA DO ŽIVLJENJA

Spisal FRANCE BEVK

Krčmarjeve besede so ji zbolele vse, kar se ji je zadnji čas nabiralo v prsih. Bila je zmeraj vedra, razigrana, zdaj so jo komaj še prepoznali. Kaj ji je? Saj ji nič ni. Vsi so slutili. Če bi bila hotelka povedati, kaj nosi v sebi, bi ne bila našla besed.

Bila je razvajena od matere in od sestre, bala se je le očeta, ki ga je vendar otroško ljubila. Oče ni poznal smeha, nagnost ga je delala nezaupneča in čemernega. Dal se je gnjaviti od gosposek, vse je mirno prenašal, toda v svoji hiši je bil neomejnen gospodar, njegova beseda je bila sveta. Uktrolit je bil še ženo, veselo ko Marula, uporno ko njen brat Tomaž, da mu je sledila kakor ščene. S Franco ni bilo krizev, njuni želji sta se po naključju ujemali. Morda bi se tudi Marula ne bila dolgo izvijala, ko bi ne bila srečala Jerneja.

Zagledala ga je, že ji je stopil v dušo, njegova podoba ji je rasla od trenutka do trenutka in ji postajala zmeraj svetlejša. Otrok, ki zagleda igračo, breca in vpije "moje, moje, moje!" dokler mu je ne dajo. Toda zadeva je bila še mnogo resnejša, ker se je živo dotikala sreca. V trenutku, ko jo je Jernej venčal z upanjem, je bila najsrečnejša na svetu. Vendar si je bila upor proti očetu prelahko zamislila. Dnevi mučnih prizorov, za katere je zaradi očetove nagnostnosti izvedela tudis. Dreje se ni dal pretentati ne s smehom ne z laskanjem, bil je prej ko slej trd kakor skala, čemer ko hudouren oblak.

Tiste dni je doživljala najtežje trenutke. Sklenila je, da se ne vda, vendar je kdaj pa kdaj omahovala v sebi. V takih hrih se je zatekala v cerkev. Saj Jerneju je verjela, ni dvomila vanj, vendar si je kdaj pa kdaj želela njegove besede, da ji vlijе novih moči. Zadnjecase se tako dolgo ni oglasila, kakor da je pretekla cela večnost. Saj ve, da ne sme v hišo, ne pod okno, a vsaj od daleč bi se ji prikazal, se ji nasmehnil in ji prikimal, ponoči zavrsikal na klancu. Izvedela je, da hoditi po vaseh, bila je ponosna nanj, izgovarjala ga je, da ne utegne. . . . Zdaj pa je izvedela, da je bil v vasi, tako bližu nje, a se ji ni prikazal, še zavrsikal ni, da ji potolaži srce. Ona pa se je vse dni tako balančirala, da ga ne ujamejo biriči, vse noči je trepetala, da morda že sedi v temniči. Cemu? Da jo je morda pozabil, v temi se je splazil mimo, da bi ga ne videla. Ona pa se upira očetu in si kopije greh na glavo.

Na glas ji je zastokalo v prsih, kakor omotična je stopila v vezo.

"Kod si hodila?" jo je vprašala mati od ognjišča. "Napravi za svine oblodvo!"

Marula ji ni odgovorila, še pogledala je ni; kakor da v rokah nese solze, je planila skoz izbo v kamro, se vrgla z obratom na posteljo in glasno zajakala. Vse dni nikoli ni kazala solza, a zdaj ni mogla več, ni mogla več. . . .

Očeta ni bilo doma. S Franco in hlapčičem je bil na polju. Jok je zaslišala mati v vežo, privlačila v kamro in se začudila.

"Zakaj jočeš? Kaj se je zgodoval?"

Ko bi bila Marula tudi hotelka odgovoriti, bi ne bila mogla. Telo se ji je potresalo, skozi prste so ji vrele goste solze. Teda je bilo tudi materi do joka.

"Marula, za bojo voljo, ne tako! Kaj je? Kaj je se je zgodoval?"

Dekle ni hotelo ne moglo povediti pravega vzroka.

stresnil z rameni. "Saj Kljukec naznani še vsako veverico. V dveh skokih sem jem izpred oči. Jerneju moram postaviti novo koliko. To sem mu dolžan."

"Ne govorji mi o dolgu," je rekel Jernej.

"Ti pa se mi nikar ne upiraj! Jaz že vem, kaj delam."

"Toda zdaj mi ne bo zadosti le koliba."

"Pa si postavi kočo ali hišo kar hočeš. Za hrano boš skrbel. Beta nama bo gospodinjila."

Jernej se ni več upiral. Poudaba, da Gašper poravna materin dolg, mu je bila le po volji. Bil je rešen skrbi, kako naj si postavi kočo. S tem se bo za dobršen korak približal svojemu cilju. Skrbeli so ga le tolarji, ki so se mu naglo sušili. Da je nakupil potrebno orodje, ga je stalo precej denarja.

Iz pomladje je nastalo poletje. V tistem samotnem bregu je nikoli ni bilo tako veselo kot tistete nedne. Delo vsak dan od juntra do večera, komaj na nedeljo so si privoščili počitka. Odmevali so udarce sekir, žaga je hrskala in cvrkal sveder. Izkazalo se je, da je Gašper dober spretni delavec. Tudi ni bil več tako zamišljen kakor prej, izraz notranjega zadovoljstva mu je počival na obrazu. Komaj se je zaznala zarja, je bil že pri sekiri, trda noč mu jo je vrgla iz rok.

Koča je stala na zidanem podstavku. Nista imela desak, da bi zbla pod, uteptala sta zemljo. Polagala sta bruno na bruno in jih vezala v sklepah. Veža z zidanim ognjiščem in pečjo, izba s tremi majhnimi okni. Strop iz brun, ki sta jim spranje zamašila z mahom in ilovico. Streha je bila slamnata; Jernej je bil pri sosedih izberala skop.

"Če grof izve, da si mu tudi les ukradel, te bo za to še posebej dal našeškatiti," je Gašper podražil Jerneja.

"Marula!" je slednjic sprengovorila in se dvignila. "Ako ga nočeš, ti ga nihče ne bo silil. Zaradi tega si lahko potolažeš na." Mati je v grozi strmela, nima več besed. Tedaj niti najmanj nj dvomila, da bo hči svojo grožnjo res izvršila. . . . Po mislila je nase. Saj je bila ona nekoč v enakem položaju. Leda se ni tako upirala, ampak je po nekaterih solzah tiho sklonila glavo in se vdala. To ji sicer ni naklonilo neskajljene sreče in je misel pogosto zabludila tja, kamor bi ne bila smela. Ako bi bila še enkrat mlada, bi se tudi ona uprla. Ali naj mar hčer peha v tisti pekel, ki ga je že sama prebrodila?

Dolge minute je tih trpela. Medtem je Marula nehala jekati; gledala je v steno, kakor da se sramuje.

"Marula!" je slednjic sprengovorila in se dvignila. "Ako ga nočeš, ti ga nihče ne bo silil. Zaradi tega si lahko potolažeš na."

Marula se ni mogla prečuditi. "In oče?"

"Z očetom bom že jaz opravila. Toda že boš kdaj nesrečna, ne obtožuj ne očeta ne meni, Marula. . . ."

Glas se ji je pretrgal, nagle je odšla iz kamre. Marula je zavzeta gledala za njo. Bilo je, kakor da je sanjala in ni resnica.

18.

Ko so Madaleno pokopalni, je bil najlepši sončni dan. Colored je zaman oprezoval okoli cerkve in čakal Gašperja. Ta je cepel visoko pod hribom in bil le iz daljave pri materinem pogrebu.

Jernej je šel poravnati pogrebe stroške, pa mu je vikar zaradi Gašperja pošteno bral levite. Stal je na mestu ko polič cekel in še tega si ni upal reči, da op ničesar ni zakril.

Ko bi ne bil slutil na dnu vikarjevih besed neke dobrohotnosti, bi bil najrajši kar koj odšel. A vendar si je upal Gašperju povedati le polovico tega, kar je slišal na njegov ravnici.

Najprej mu je vrnil "razbojniški" denar, ki ga vikar ni hotel sprejeti; revo Madaleno je pokopal za božje plačilo. Jernej se je čudil, ko se fant nič ni užalil in mu je le trpek nasmej zaigral na ustnicah. Življeno mu je zadajalo še hujših brc, proti tem je bila vikarjeva jeza le malo trše božanje. Nadjene ga je gospod Valant le posvaril, naj čimprej izgine, da ga ne najde Colored. Saj res, kaj ga po materini smrti še drži v teh krajih? Vendar mu srce ni dalo, da bo šel daleč od domačih hribov in dolin. . . .

"Ali ne pojdeš?" ga je vprašala Beta. "Tu je zate nevarno." Vendar se je bala, da odide. Kaj bo potem sama v tisti samoti?

"Marula, za bojo voljo, ne tako! Kaj je? Kaj je se je zgodoval?" Dekle ni hotelo ne moglo povediti pravega vzroka.

"Kaj bo nevarno!" je Gašper

ga je pričakovala grofinja Fugger. Priznala mu je, da je izrocila one listine von Papenu in izgovarjala, da je to zaradi tega izvršila, če bi bil Schuschnigg še naprej ostal kancler, bi ga lahko zadebla enaka usoda kakor Dollfussa, da bi ga namreč naziji umorili.

20. julija: Piknik društva sv. Sreca Marije, št. 111, Barberton, O. na vrtu Hopocan Garden.

28. julija: Piknik društva sv. Petra, št. 30, Calumet, Mich. v Tamack parku.

28. julija: 50-letnica društva sv. Jožefa, št. 2, Joliet, Ill., s piknikom v Rivals parku.

27. oktobra: Društvo sv. Jožefa, št. 53, Waukegan, Ill., bo obhajalo svojo 40-letnico v dvorani fare Matere Božje s posebnim programom in banketom.

3. novembra: Društvo sv. Jožefa, št. 169, Cleveland, O., predi pestro izbran program v obeh dvoranah Slovenskega Domu na Holmes Ave.

Ostala društva, ki imajo to sezono tudi kakšno prireditev na programu, naj nam izvolijo to naznaniti.—Uredništvo.

## SEMEÑA IZ JUGOSLAVIJE

smo to leto še prejeli, toda za časa vojne jih več ne bo mogoče dobiti. Načrte takoj sledijo spodnje:

**SALATA**, listnata zgodna

**SALATA**, glavnata, krhka zgodna

**SALATA**, rumena poletna glavnata

**SALATA**, prava visoka glavnata

**KORENJE**, srednjedolgo namizno

**PETRŠILJ**, gladki s korenem

**PESA**, ručeva obrogia namizna

**REDKICA**, zgodna ručeva obrogia

**RADIČ**, ručeva obrogia

**ENDIVJA**, rumena zgodna široka

**ENDIVJA**, selena poletna široka

**ENDIVJA**, rumena krvavljana

**GRAH**, užen v strožju, fin visok

**FIZOL**, breznični, nizek zelen

**FIZOL**, breznični, nizek rumen

**FIZOL**, brez nit, visok rumen

**KUMARE**, fina domača vrsta

**MOTOVILEC**, (repincelj)

**ZELJE**, ljubljansko, veliko kasno

**MAJERON**, navadni dičec

**CENA TEH SEMEN JE 12c PAKET**

Lahko kar izrečete ta oglaševanje, podčrvena, katera zelite in ga nam vrnete v Money Order in harčilo bomo točno poslati. Ako ne najdete v semenu, kar želite, pišite po cenik.

Rabite svetovnosnosti slavnih ljubljanskih

**Bahovec "Planinka"**

zdravilni čaj na žitodeč, ledvice, urejanje in utrjevanje krv.

CENA: Ena škatla \$1.00, tri \$2.00

**STEVE MOHORKO COMPANY**

704 South 2nd St. Milwaukee, Wis.

Nekaj cene za pošiljanje denarja so:

za \$ 2.50 100 din. za \$ 3.25 50 lit.

za \$ 4.00 200 din. za \$ 5.50 100 lit.

za \$ 5.00 300 din. za \$ 11.50 200 lit.

za \$ 10.25 500 din. za \$ 17.00 300 lit.

za \$ 20.00 1.000 din. za \$ 28.00 500 lit.

za \$ 39.00 2.000 din. za \$ 55.00 1.000 lit.

DRUGE ZADEVE

Ako imate kako drugo važno zadevo s starim krajem, se enako obrnite na:

**LEO ZAKRAJŠEK**

GENERAL TRAVEL SERVICE, INC.

302 E. 72nd St. New York, N. Y.

VLOGE

v tej posojilnici

navarovanje do \$5,000.00 po Federal

Savings & Loan Insurance Corporation, Washington, D. C.

Sprejemamo osebne in društvene vloge

Plačane obresti po 3%

St. Clair Savings & Loan Co.

6225 St. Clair Ave. HEd. 5575

Cleveland, Ohio

NE DNEVI V BOGU, molitvenik, ki ima kratko premišljevanje za vsak dan v letu in obenem mašne molitve in vse drugo. Stane ručeva obresa, v plavno vezan.

Lepo vezan, zlata obresa.

MARIJA POMAGAJ, lepe žepne oblike in lepe vsebine, pripraven za može in žene; ručeva obresa, stane

Zlata obresa.

NEBEŠA NAM DOM, vezan v fino usnje, vatrirane platnice, zlato obresa, stane.

NEBEŠKA TOLAZBA, molitvenik z velikim tiskom, zelo pripraven za starejše ljudi, a ima klub temu pripravno žepno obliko, stane, ručeva obresa.

POT K BOGU, zlata obresa.

## EVELETH JAYS PLAN TO FORM GIRLS', BOYS' BASEBALL TEAMS

Eveleth, Minn. — The Eveleth Kay Jay Booster Club held its bi-monthly meeting on Tuesday, April 23 at 7:30 p.m. We had a grand attendance. A few new members were introduced to the club. They are: Bernard Skrinner, Billy Nemgar, Louis Skubic, Tony Oven, Joe Oven, Louis Lushine, Bernard Ahlin.

The club will sponsor a dance in May. Frank Kausek is chairman of the door committee; orchestra: Paulin Primožič, Anna Sarich; ticket: John Oven, Marian Kotnik, Josephine Rozinka, Frank Kausek; refreshments: Matt Skrinner, Billy Nemgar, Louis Skubic; nickel ticket sales: Mary Petrich, Joe Oven.

Then a discussion was held on having a kitten ball team for both boys and girls. Frank Kausek is to be manager and Louis Lushine, assistant manager of the boys' team. Anne

Kvaternik is to manage the girls' team.

Remember, boys, baseball will soon be up, and the members are planning to form a rifle club if a sufficient number of members is interested.

Then followed a series of talks by the various members who had been to Milwaukee. Anne Kvaternik told of the trip sidelights, while Vince Masel told of the complete friendliness of all the members, which impressed him most; Anna Sarich, on the other hand, was effusive on the handsome fellows present, while all who had gone were generally enthusiastic.

After the meeting lunch was served; it consisted of coffee and doughnuts. Then we all got together and sang songs while "Sunny" Skrinner gave us a jitterbug exhibition.

Under the supervision of Mr. Tony Zupc, the girls should make good progress.

Julie Marolt.

### CHANGE MEETING DATE

Eveleth, Minn. — The local Mary of Help Society, KSKJ, held its monthly meeting on Sunday, April 21. The regular meeting day has been changed from Sundays to Monday evenings at 7:30. (The third Monday of each month.) This will hold only during the summer months. The officers served a tempting lunch of coffee and little cakes. The newly elected president is very anxious to get the young girls out to the meetings. Come on, girls!

Mrs. Masel was not present at the meeting, as she was ill. The members sincerely hope that she will be with us soon.

I have definite word that the Booster Club dance will be held at the Oreskovich's Hall on May 11. Bill Rupar's orchestra will furnish the peppy music.

Secretary.

### LA SALLE PERSONALS

La Salle, Ill. — A birthday party was held in honor of Mrs. Frances Meglin on her 70th birthday. The affair took place Saturday, April 13, in St. Roch's school hall. Mrs. Meglin is a member of St. Ann's Society, No. 139.

Mrs. Jennie Bruder Sr., treasurer of St. Ann's Society, No. 139, is reported to be improving very nicely at her home, 143 Gooding St. Members wish her a speedy recovery.

Miss Elizabeth Volk, who was a patient at St. Mary's Hospital and is now at her home, is reported to be much improved and convalescing. She is a member of St. Ann's Society, No. 139.

Frances Ahern.

### CARD PARTY

Date—May 5, 1940, afternoon and evening.

Place—Tivoli Hall, So. Fifth and West National Ave., Milwaukee, Wis.

What—Card party sponsored by the KSKJ Societies of Milwaukee.

Dancing will follow the card party.

As prizes Miss Agnes Jenich, chairlady of the committee, has promised a shopping bag full of surprises. Admission is 25¢. Let's get behind this affair one hundred per cent.

### JOLIET KSKJ BOWLING LEAGUE

#### Final Standings

	Won	Lost	Won	Lost	
Gorsich Food Marts ..	50	40	St. Mary's .....	26	16
Tezak Florists .....	48	42	Culig Grocery .....	23	19
Kuhar Grocers .....	46	44	Germ Liquors .....	22	20
Bluth's Markets .....	43	47	Russ Jurors .....	21	21
Hickory Markets .....	42	48	Gorsich Grocery .....	18	24
Slovenic Coal Co. ....	40	50	Koller Grocery .....	16	26

## HAMMER WOOD TO LOWER CURTAIN ON JOLIET KAY JAY PIN LEAGUE

Joliet, Ill. — The Joliet Kay Jay bowling loop wound up its regular schedule for the season on the Joliet Hub Recreation drives last Thursday night with three matches as hard fought and interesting as any throughout the whole year. In the first the Hickory Markets went out after the Gorsich Food Marts, league leaders, and just to show that it could still be done, knocked off the champions two games out of three. The other matches of the evening saw the Tezak Florists stealing second place with a three game victory over the much-abused Slovenic Coals, while the Kuhar Grocers were winning a pair from the Bluth's Markets.

Ace bowlers for the evening were: Lud Kuhar 232, Stan Wedic 223, Tony Vlasich 212, Doc Zalar 211, Bob Kosmerl 202, and Sonny Tezak 200.

Next week on the same alleys starting at nine o'clock the league will hold a handicap sweepstakes tournament to top off the regular season. For final details watch the "Strikes 'n Spares" column of the Joliet Herald.

SPARES: It's gonna feel funny for a while not to have to eth.

## ELY ISSUES CALL FOR GIRLS' TEAM

Ely, Minn. — The Ely Kay Jay girls started baseball practice Monday night. Practices are held every night at the Lincoln School at 6:30 p.m.

Not many girls have turned out for practice as yet, but within the next few days most of the girls planning to try for the team will be at the practices. Now all you girls who were at the last meeting and wanted to join the team, please come out and do your share.

All the positions are open, so come out and try for the position which you wish to obtain. No definite assignments have been made to any of the girls.

A game is scheduled for Sunday afternoon with a team of boys from the West End of the town. This will give us a lot of good practice.

Under the supervision of Mr. Tony Zupec, the girls should make good progress.

Julie Marolt.

### CHANGE MEETING DATE

Eveleth, Minn. — The local Mary of Help Society, KSKJ, held its monthly meeting on Sunday, April 21. The regular meeting day has been changed from Sundays to Monday evenings at 7:30. (The third Monday of each month.) This will hold only during the summer months. The officers served a tempting lunch of coffee and little cakes. The newly elected president is very anxious to get the young girls out to the meetings. Come on, girls!

Mrs. Masel was not present at the meeting, as she was ill. The members sincerely hope that she will be with us soon.

I have definite word that the Booster Club dance will be held at the Oreskovich's Hall on May 11. Bill Rupar's orchestra will furnish the peppy music.

Secretary.

### LA SALLE PERSONALS

La Salle, Ill. — A birthday party was held in honor of Mrs. Frances Meglin on her 70th birthday. The affair took place Saturday, April 13, in St. Roch's school hall. Mrs. Meglin is a member of St. Ann's Society, No. 139.

Mrs. Jennie Bruder Sr., treasurer of St. Ann's Society, No. 139, is reported to be improving very nicely at her home, 143 Gooding St. Members wish her a speedy recovery.

Miss Elizabeth Volk, who was a patient at St. Mary's Hospital and is now at her home, is reported to be much improved and convalescing. She is a member of St. Ann's Society, No. 139.

Frances Ahern.

### CARD PARTY

Date—May 5, 1940, afternoon and evening.

Place—Tivoli Hall, So. Fifth and West National Ave., Milwaukee, Wis.

What—Card party sponsored by the KSKJ Societies of Milwaukee.

Dancing will follow the card party.

As prizes Miss Agnes Jenich, chairlady of the committee, has promised a shopping bag full of surprises. Admission is 25¢. Let's get behind this affair one hundred per cent.

### JOLIET KSKJ BOWLING LEAGUE

#### Final Standings

	Won	Lost	Won	Lost	
Gorsich Food Marts ..	50	40	St. Mary's .....	26	16
Tezak Florists .....	48	42	Culig Grocery .....	23	19
Kuhar Grocers .....	46	44	Germ Liquors .....	22	20
Bluth's Markets .....	43	47	Russ Jurors .....	21	21
Hickory Markets .....	42	48	Gorsich Grocery .....	18	24
Slovenic Coal Co. ....	40	50	Koller Grocery .....	16	26

## ATTORNEY

## CAMPAIGN REPORT

### KSKJ NATIONAL DEFENSE PROGRAM

April 16th to April 23rd

1. Airplane Division:	Soc. No.	Amount
2		\$1,000.00
Total .....		\$1,000.00
2. Tank Division:		
56		\$1,000.00
59		2,000.00
108		1,000.00
148		1,000.00
Total .....		\$5,000.00
4. Submarine Division:		
42		\$1,500.00
55		500.00
Total .....		\$2,000.00
5. Anti-Aircraft Division:		
4		\$1,500.00
208		500.00
Total .....		\$2,000.00
7. Ammunition Division:		
134		\$2,500.00
Total .....		\$2,500.00
Total ins. April 16-23. \$ 12,500		
Total ins. April 2-16. 114,750		
Total to date.....		\$127,250

### WELCOMES RELEASE OF NEW DICTIONARY

Recently Zvonko Novak received from Janko Lavrin who was born in Bela Krajina, Slovenia, and educated in Novo mesto, and now a prominent professor of languages at the University of Nottingham-London in Great Britain, the following letter:

"My dear Zvonko Novak:

Please excuse the delay in answering your kind letter; my two sons were ill and have only now recovered.

First of all let me tell you how pleased I was to hear from you. I remember you very well and am much interested in your literary activities.

As for the Anglo-Slovene Dictionary which you are about to publish, I can heartily welcome the idea, and this for two reasons.

The practical value of such a work for all the Slovanes in America is invaluable; but this point is so obvious that it hardly needs stressing. Nor need I say how important such a book will be to all those Slovanes at home who are anxious to learn English and to become acquainted with the literature of Great Britain and America. I should like to stress, however, if I may, another point which is also interesting. Having looked at the specimen pages which you sent me, I have no doubt that a book of this kind may foster the interest in Slavonic studies among the students both in Great Britain and America.

The British and American Universities—comparatively recently—included the Slavonic studies among their subjects, but as far as the Jugoslavs are concerned, there are hardly any publications to help those American and English students who are interested in Jugoslav languages and literatures. Your dictionary will certainly fill a gap in this respect, and the sooner it finds a publisher, the better.

I was pleased to hear about your work among the American Slovanes, and I hope to hear from you again. If you meet Louis Adamic, please convey my regards to him.

With best wishes and greetings

Yours very sincerely  
Janko Lavrin."

## MATTY NOVAK CLIPS 642 TO AID CHURCHMEN TRIP CULIG GROCERS

Pueblo, Colo. — With Matty Novak rolling 203, 205 and 234 for a big 642 series the St. Mary power-house five crushed the Culig Grocers for a double win, thus giving the Churchmen a three-game lead over the second-place Culig Grocers. A win over the fighting Germ Liquor men on Sunday, April 28, will crown the St. Mary team champions of the second-half tilt. (Big Nick Mihalco tells me that the Churchmen are going to take all three.) In the third game the men of St. Mary's rolled a hot 987 game. Capt. "Moon" Kocman and Louie Kastelic stepped in the 200 class with "Moon" hitting a 236 and Louie banging a 221. Big Nick Mihalco and Nick Mikatich were holding the power back against the Culig boys, and they promise the fans some big markers when they and the rest of the St. Mary team meet up with Tony Wodishek and company. Bill "Maxey" Mikatich

and Johnny Jesik shot high games for the losers, the former hitting a 228 and the latter coming through with a 218. The second game found the Germ Liquor men taking two from the bottom-place Koller Grocers. Tony Kochevar came through with a 218 in the third game which enabled the Grocers to win by one pin. Good work, Tony Starr and "Smiley" Meglen shone for the Liquor men.

The next attraction found the Russ Jurors handing the Gorsich Grocers a double loss. Sam Germ, captain of the Jurors, walked off with a 236 and 215 and also bagged a series total of 613. "Fuy" Kastelic came to life and hit a 202. Joe Mikatich led the Gorsich boys with a 561 series.

We say "So long" now until next week when we'll give you the highlights of the St. Mary's and Germ Liquor battle.

N. J. M.

## CANONSBURG TEAM BILLS DANCE TO RAISE FUNDS FOR SEASON

Canonsburg, Pa. — On Sunday night, May 5, at 8 p.m., the Canonsburg KSKJ softball team will sponsor its first benefit dance to raise funds for the coming KSKJ softball season.

Appearing for the first time at the St. Jerome's Home will be the Stan Vinton Band, one of the most popular rhythm bands in Western Pennsylvania with a great following. This band has played at

## FOR GOD, HOME AND COUNTRY

By FATHER KAPISTRAN

The Blessed Virgin Mary has driven another soul into the Catholic Church.

A divorced mother of two children re-married under the pretense that she had no children. Now her two children must not call her mother.

What is worse: she may not mother them.

One of these children was hungry for a mother and found a real mother in Mary, the Mother of God and the Catholic Church.

This can be called a case of "outlawed children."

Chesterton, before his conversion, bemoaned "outlawed parents."

He decried the modern system in which a hundred half-baked "specialists" take the place of the parent.

Blessed are the parents who are teachers of their own children.

And blessed are the children whose first and principal teacher is their father.

Thus speaks the fourth commandment.

Thus speak, too, the Holy Fathers in their encyclicals.

This column today is dedicated to Mary, Queen of May.

May her intercession remake the homes of our nation and give parents a pride and a pleasure in teaching their children — especially religion.

We learn best when we try teaching others.

Mary, Seat of Wisdom, pray for us.

DIGNITY OF THE CHRISTIAN SOUL  
In Creation

Man's soul enjoys a unique dignity, having a real likeness to its Creator. The origin of the soul is described sublimely in Holy Writ: "The Lord God . . . breathed into his face the breath of life" (Gen. II, 7). Man's soul is not from the earth or of any preexisting matter, but created by God; proceeding from a divine act of singular love. The soul, as it were, issues from the mouth of God, which is also said of divine wisdom: "I came out of the mouth of the Most High" (Eccl. X-XIV, 5).

Coming from God in this wonderful manner, man is created, chiefly as regards his soul, in God's image. Man is made to the image of God mainly because, like God, he is the principle of his actions as an intelligent being. He is endowed with a will which is free and hence he has control of his actions. All this is expressed admirably in the words of the Psalmist: "What is man that Thou art mindful of him. Or the son of man that Thou visitest him? Thou hast made him a little less than the angels, Thou hast crowned him with glory and honor: and hast set him over the works of Thy hands" (VIII, 5-7).

In Redemption

The human soul derives dignity by relationship to the Son of God through the Redemption. "You are bought with a great price" (I Cor. VI, 20). Purchased by the blood of Jesus Christ, we are His by every right of propriety. Through his plentiful Redemption, our Sav-

## GIRARD PATS EXTEND THANKS

Girard, O. — It is a pleasure to report that the 5th anniversary celebration of our St. Patrick's Society, No. 250, held April 13 and 14, was a grand success. St. Pat's wish to thank all members and friends who assisted as well as those who attended. We also take this opportunity to thank the cooks and waitresses for their generous help in the kitchen, and the bartenders for their courteous service.

We especially thank Father Butala for his visit with us; also Father Coan and Father Mulroy.

Thanks to Mr. Leksan, Mary Polutnik, Mr. Pezdirtz, Mr. Rudman, Mr. Decman, Mr. Ivan and Stanley Zupan, Mr. John Bevec and Mr. Anthony Strnisa. Thanks also to the Trumbull Cadets who performed a drill after the banquet. We wish to thank those who sent us telegrams: Dr. W. J. Mally, Jugoslav Consul, Mary Hochevar, Friends from Canonsburg, Tony Bevec, Krawl, Sweeton and Delost.

Thanks to the representatives of individual lodges: Independent Society, SDZ, Croatian Fraternal Union, SMZ, SZZ No. 55, Slovenian Ladies Club, Slovenian Home, all of Girard, St. Jerome's and Queen Mary's of Strabane, Pa., SZZ No. 54 of

## ST. MARY'S MIXED DOUBLES RESULTS

Waukegan, Ill. — The results of the first annual St. Mary's 79 KSKJ Sports Club Mixed Doubles Tourney held at the Mother of God Church Bowling Alleys, Saturday, April 13, 1940, are:

	6:30 P. M.
M. Treven	156 105—261
J. Zelenik	124 173—297
Totals	280 278—558
P. Treven	134 157—291
J. Hladnik	158 120—278
Totals	292 277—569
R. Treven	178 132—310
F. Cankar	167 160—327
Totals	345 311—637
J. Treven	142 121—263
J. Mozina	153 111—264
Totals	295 232—527
I. Gerchar	104 56—160
L. Remzgar	142 150—292
Totals	246 206—452
M. Jeffers	156 160—316
J. Repp	183 151—334
Totals	339 311—650
A. Grom	124 119—243
J. Gerchar	153 170—323
Totals	277 289—566

or delivered man from the slavery of sin by washing him of his sins in His own blood. By Christ the power of the devil over man is broken. He delivered man from everlasting death. He reconciled him with God, His Father.

All this might be summed up in the fact that, through the Redemption, men are made the sons of God by adoption. To participate in all these benefits we must cooperate with divine grace. God will not save us in spite of ourselves. Christ must be our life. To have life, we must make use of grace as the means established by Christ to be the principle of the life of the soul. Without Christ, we can do nothing. With Him, there is no limit to the possibilities of our advancement in goodness.

### By Sanctification

It is impossible adequately to describe a soul in the state of grace. Through sanctifying grace, God's powers and influence work within the soul and there is nothing impossible to man under this impetus. It was this assurance which made St.

## SEER IS STUMPED SO QUESTIONS ARE ASKED ABOUT MIDWEST MEET

Milwaukee, Wis.—The Midwest Tournament is a thing of the past, but the reminiscing and the retrospecting is just as new as tomorrow's dawn. And now we're thinking of consulting the stars or doing a bit of crystal gazing to find the answers to:

Why more of Stan Zupan's pictures didn't turn out? (We know, Stan, the lighting system wasn't up to par. Or was it?)

Why Frances Jancer insists upon calling our City Hall the jail? (The Milwaukee Association of Commerce should hear about this!) How the Baraga Flapperettes managed to get such an all-KSKJ cheering section?

What happened to "Babe's" fancy whistle? (Don't tell me someone has that among his souvenirs!) Who was the girl with the red coat and the cow bell?

Why Rudy Maierle wasn't looking so happy on that front page picture a few weeks ago? How a certain Hoosier managed to get a free course in Latin phraseology while dancing to "Home Sweet Home"?

Why no one introduced us to Father Kapistran? Why the foul judge didn't ring the bell when Rev. Schiffner stepped over the foul line on the first ball thrown?

Why Tony Piks took his typewriter along? (It couldn't have been just for the ride! — By the way, T. P., Chadwick is your best friend!) Who was the barbershop quartet at the East bar after the Sunday night dance? How Jean Maierle managed

Totals 240 223—463  
7:30 P. M.  
M. Papesh ..... 100 119—219  
J. Hladnik ..... 161 129—290

Totals 261 248—509  
M. Gosar ..... 105 93—198  
G. Stalcar ..... 113 176—2289

Totals 218 269—487  
M. Stanczak ..... 119 123—242  
F. Repp ..... 163 157—320

Totals 259 256—515  
8:30 P. M.  
J. Cepon ..... 95 87—182  
A. Mozina ..... 117 133—250

Totals 212 220—432  
R. Grimsic ..... 140 111—251  
J. Cankar ..... 85 131—216

Totals 225 297—467  
M. Celesnik ..... 159 111—270  
A. Starcovic ..... 159 130—289

Totals 318 241—559  
F. Mateja ..... 107 81—188  
J. Marolt ..... 139 101—240

Totals 246 192—438  
M. Hladnik ..... 135 124—259  
J. A. Cankar ..... 165 173—338

Totals 300 297—597  
A. eBspalec ..... 107 117—224  
A. Jeffers ..... 166 147—313

Totals 273 264—537  
J. Schuster ..... 125 134—259  
F. Jarc ..... 136 203—339

Totals 261 337—598  
E. Jare ..... 72 115—187  
J. Repp ..... 130 189—319

Totals 202 304—506

## YUGOSLAV PROGRAM

New York, N. Y. — Beginning Monday, May 6, and every Monday thereafter, from 8 to 8:15 p. m. radio station WBNX (1350 K. C.) will inaugurate a program of Yugoslav melodies.

By this grace, the supernatural virtues, the gifts of the Holy Ghost and His fruits are sustained and perfected in our lives. Acting under this impulse, all our works even to the least, are meritorious. Finally, the state of grace is a sure guarantee of eternal happiness. The dignity of a soul in grace is shown well in the "Adieu" of the Church to a departing Soul: "Go forth, O Christian soul, out of this world, in the name of God the Father Almighty, Who created thee; in the name of Jesus Christ, the Son of the Living God, Who suffered for thee; in the name of the Holy Spirit, Who sanctified thee."

Friends are asked to listen in every week and to send in their comments and requests to Jerry Koprivsek, Jr., c/o Station WBNX, 260 E. 161st Street, New York, N. Y.

## OUR PAGE COOKING SCHOOL

### By FRANCES JANCER

For Miss Theresa Gilha of Cleveland, Ohio, the following methods of making white bread are published.

#### White Bread

2 cups milk, scalded, 2 teaspoons sugar, 3 tablespoons shortening, 1 to 2 cakes compressed yeast, about 6 cups of flour.

Place milk, salt and 2 table-

spoons shortening in large mixing bowl and cool; when lukewarm, add crumbled yeast cake and 3 cups flour, and beat thoroughly. Gradually stir in remaining flour, adding just enough to make a dough that can be handled easily; turn out on floured board and knead until smooth and elastic, adding flour as necessary. Place dough in a greased bowl and brush with melted butter or shortening; cover and let rise in warm place until doubled in bulk (from 2 to 4 hours). Knead, shape into loaves and place in greased pans; brush with melted shortening, cover and again let rise in warm place until doubled in bulk (1 to 2 hours). Bake in hot oven 20 minutes; then reduce heat to moderate and bake 40 to 50 minutes longer. Makes 2 medium loaves.

Raisin Bread: Add 1 beaten egg to milk-yeast mixture. Add 1 cup seeded raisins to dough after first rising, knead and shape into loaves.

Whole Wheat Bread: Use recipe for white bread; substitute 1/4 cup molasses or 3 tablespoons brown sugar for granulated sugar, and 3 1/2 cups unsifted whole wheat or graham flour for all-purpose flour, and add to milk-yeast mixture. Or use 5 cups

aroused their hate for the rich and the lords; only unfair situations compelled them.

Law will never remedy moral

unhealthy conditions, for it is the wealthy and the powerful who will circumvent the law. Only your personal appreciation and mine, in our direct dealing with the poor working people, will start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today

pleading on the subject, would start the country back on its way to social normality. Our example and sincere, honest interest must influence others, if we expect to escape an eventual revolution. If authors and lecturers alone, who are today